

SEJOUR DE 45 ELEVES DE LEVERRIER A AALEN DU 27/02 AU 09/03/2012
(Madame LECOMTE)

La journée du lundi 5 mars comprenait 2 visites : la « grange » du professeur Lingelbach, invité régulièrement à la télévision pour présenter certains de ses objets. En effet, son musée renferme une foule de trésors qui font découvrir des illusions d'optique : la pièce penchée pour ne citer que cela.

L'autre visite guidée était à Oberkochen où se trouve le musée Zeiss, célèbre marque d'optique. On peut y voir entre autres des microscopes, des appareils pour mesurer la terre et aussi des objets insolites comme des lunettes familiales « adaptables » à chaque membre d'une même famille.

Le Limes-Museum d'Aalen, le plus grand musée romain d'Allemagne du Sud, inscrit au patrimoine de l'UNESCO, retrace l'histoire de l'occupation romaine. Cette visite intéressait particulièrement les latinistes et les amateurs d'histoire.

La sortie à Giengen, certes moins culturelle, était particulièrement attendue par les élèves puisqu'ils en avaient entendu parler par leurs « prédécesseurs ». Le musée des peluches de Margarete Steiff, du nom de sa créatrice au début du 20e siècle, a de nouveau enchanté jeunes et moins jeunes.

Pour terminer, la visite à Nördlingen, ville sur laquelle s'est écrasé il y a 15 millions d'années un météorite et dont on peut voir les traces aujourd'hui encore. Le Rieskrater-Museum a permis de contenter particulièrement les scientifiques amateurs de géologie : fossiles, pierres lunaires, photos impressionnantes sur les phénomènes des météorites.

Les élèves avaient un questionnaire sur chaque endroit, chaque musée qu'ils ont vu de façon à ce qu'ils soient particulièrement attentifs et qu'ils soient toujours prêts à prendre des notes. Ils ont dû aussi faire une petite présentation de leurs familles allemandes, dire ce qui les a frappés par exemple à l'école. Enfin, ils ont dû justifier ce qui leur a plu ou pas.

Ce travail sera bientôt évalué sur le contenu, la présentation et sur la langue puisqu'il était à rédiger en allemand. Une réunion aura lieu ultérieurement avec les parents pour qu'ils sachent que leurs enfants ont appris des choses et travaillé pendant ce séjour.

Après ce séjour, les progrès sont évidents chez certains, ils ont maintenant des automatismes, disent-ils. En tout cas, la motivation est plus évidente même chez des élèves qui n'étaient pas performants, voire en difficultés scolaires et pas actifs en classe.

Les Allemands viennent à leur tour du 14 au 24 mai. Certains seront logés à l'internat, ce qui sera une expérience supplémentaire.

L'intérêt de l'échange est évident pour les élèves et aussi pour les parents qui accueillent bien souvent le correspondant comme un nouvel enfant dans la famille. Les adieux en sont d'ailleurs la preuve, ils se passent rarement sans larmes.

Certains se reverront car ils sont déjà invités dans leurs familles d'accueil. Les liens tissés par les enseignants sont également solides. Klaus Schilling, le fondateur de cet échange, antérieur au jumelage St Lô-Aalen, continue à nous accueillir, nous les accompagnateurs.

La préparation de la rencontre s'est effectuée dès la rentrée de septembre 2011.

Les participants étaient issus des classes de secondes et premières (LVI etLV2). Ils n'ont pas été sélectionnés par leur niveau en allemand ni par leur niveau en général.

Les élèves ont commencé par se documenter sur la région des correspondants, sur les villes, sur les personnages importants... et ont réalisé des affiches de leurs recherches.

Ils ont évidemment correspondu rapidement, le plus souvent par Internet, sur MSN ou sur Facebook. Ils ont pu déjà se voir, échanger des photos...

La rencontre des Français en Allemagne s'est effectuée du 27 février au 9 mars 2012.

Chaque élève a été reçu dans une famille allemande. La compréhension de la langue n'a pas été toujours facile et il a fallu faire des efforts pour communiquer, en raison notamment des 2 « pauvres » heures d'allemand qui nous sont attribuées.

La participation aux cours faisait partie du programme. Les élèves ont découvert un système scolaire différent : peu ou pas de cours l'après-midi. Ils ont trouvé une ambiance différente dans les cours et une discipline moins stricte qu'en France. Ils ont vu des élèves manger et boire en cours ou sortir pour aller aux toilettes sans en avoir demandé la permission.

Par contre, ils ont trouvé que les élèves allemands semblent contents de venir à l'école !

Les cours d'E.P.S. ne sont pas mixtes, il y a des cours de religion(s), bien que l'établissement soit public. Les élèves restent dans leurs classes, ce sont les professeurs qui se déplacent, les cours sont surtout basés sur l'oral, les élèves allemands écrivent peu. Tout cela a frappé nos élèves français.

Au programme : accueil sympathique au lycée par le nouveau proviseur, M Kühnle qui s'est dit ravi que cet échange existe maintenant depuis presque 40 ans (1973) sans interruption. Il a promis de venir à St Lô, ne serait-ce que pour un week-end !

Visite de l'établissement au cours de laquelle les Français ont pu découvrir une particularité : Les élèves laissent des traces de leur passage puisque des travaux de bacheliers sont exposés chaque année.

Une petite promenade dans le centre d'Aalen a précédé la réception à la mairie par le délégué au tourisme et aux partenariats, M Trossbach qui d'ailleurs est un habitué des visites à St Lô. M. Trossbach a parlé lentement pour que les élèves puissent le comprendre, ce qui a évité une traduction ennuyeuse. Les élèves ont pu ensuite poser leurs questions (quelles industries dans la région, combien d'habitants à Aalen...).

M Trossbach a parlé des différents jumelages d'Aalen, des réunions du conseil municipal, comment les membres du conseil sont placés selon le parti auquel ils appartiennent.

La 1ère sortie (avec les correspondants allemands) s'est effectuée à Stuttgart, capitale du Baden-Württemberg. Le matin, nous avons visité le musée Mercedes-Benz. L'architecture, en forme d'ellipse, l'exposition des véhicules, mais en même temps l'histoire de l'automobile depuis 120 ans liée à celle de l'Allemagne ont intéressé filles et garçons.

L'après-midi, le temps libre, toujours apprécié, leur a permis d'aller dans le centre, où se trouve la Königstrasse, la plus longue rue piétonne d'Allemagne et de faire éventuellement des achats.

Le week-end s'est passé dans les familles.